



Assemblée générale

Soixante-septième session

Documents officiels

Distr. générale
12 février 2013
Français
Original : anglais

Bureau

Compte rendu analytique de la 1^{re} séance

Tenue au Siège, à New York, mercredi 19 septembre 2012, à 10 heures

Président : M. Jeremić (Président de l'Assemblée générale). (Serbie)

Sommaire

Organisation de la soixante-septième session ordinaire de l'Assemblée générale,
adoption de l'ordre du jour et répartition des questions inscrites à l'ordre du jour

Le présent compte rendu est sujet à rectifications. Celles-ci doivent porter la signature d'un membre de la délégation intéressée et être adressées, *dans un délai d'une semaine à compter de la date de publication du document*, au Chef de la Section d'édition des documents officiels (bureau DC2-750, 2 United Nations Plaza) et également être portées sur un exemplaire du compte rendu.

Les rectifications seront publiées après la clôture de la session, dans un fascicule distinct pour chaque commission.

12-51517X (F)



Merçi de recycler



La séance est ouverte à 10 h 20

Organisation de la soixante-septième session ordinaire de l'Assemblée générale, adoption de l'ordre du jour et répartition des questions inscrites à l'ordre du jour (A/BUR/67/1)

Mémoire du Secrétaire général

1. **Le Président** appelle l'attention sur le mémoire du Secrétaire général relatif à l'organisation de la soixante-septième session ordinaire de l'Assemblée générale, l'adoption de l'ordre du jour et la répartition des questions inscrites à l'ordre du jour. (A/BUR/67/1).

Section II. Organisation de la session

2. **Le Président** appelle l'attention sur le paragraphe 6 du mémoire du Secrétaire général et se déclare certain de recevoir sous peu de chacun des vice-présidents de l'Assemblée générale une lettre concernant la désignation d'une personne qui sera chargée d'assurer des fonctions de liaison pendant toute la durée de la session. Il appelle aussi l'attention sur le paragraphe 20 du mémoire, dans lequel le Secrétaire général recommande que le débat général se poursuive le samedi 29 septembre 2012, afin qu'un maximum d'intervenants puissent prendre la parole cette semaine-là.

3. *Le Bureau prend note de tous les renseignements pertinents figurant à la section II du mémoire. Il décide d'appeler l'attention de l'Assemblée générale sur tous les renseignements nécessaires, et notamment sur l'information figurant au paragraphe 41 du mémoire, qui concerne la présentation en temps voulu des projets de proposition, en vue d'examiner leurs incidences sur le budget-programme et de recommander à l'Assemblée générale de se prononcer sur toutes les propositions contenues dans cette section. Il décide également d'appeler l'attention de l'Assemblée générale sur l'information figurant au paragraphe 46 du mémoire relative aux vues exprimées par le Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires concernant l'utilisation du membre de phrase « dans la limite des ressources disponibles », ainsi que sur les vues du Comité consultatif sur le fait qu'il incombe au Secrétariat d'indiquer à l'Assemblée générale si les ressources sont suffisantes pour mettre en œuvre une nouvelle activité. Le Bureau décide en outre de recommander à*

l'Assemblée générale que le débat général se poursuive le samedi 29 septembre 2012.

4. **M. Berger** (Allemagne), prenant la parole en tant que Président de la Cinquième Commission, rappelle qu'il importe de présenter d'ici au 1^{er} décembre 2012 les états des incidences sur le budget-programme visés dans les paragraphes 40 et 41 et dans des paragraphes ultérieurs du mémoire adressé au Bureau.

5. **M. Shaper** (Pays-Bas) appelle l'attention sur la nécessité de respecter les délais prévus car les Commissions ne pourront pas effectuer leur travail si les rapports ne sont pas présentés aux dates voulues.

Section III. Adoption de l'ordre du jour

6. **Le Président** informe le Bureau que, conformément à l'alinéa a) du paragraphe 2 de l'annexe à la résolution 58/316 de l'Assemblée générale, le projet d'ordre du jour s'articule autour des titres correspondant aux priorités de l'Organisation tels qu'ils figurent dans chaque plan à moyen terme, ou dans le cadre stratégique, selon le cas, avec un titre supplémentaire « Questions d'organisation, questions administratives et autres questions ».

Paragraphes 52 à 54

7. *Le Bureau prend note des renseignements figurant aux paragraphes 52 à 54 du mémoire*

Inscription de questions à l'ordre du jour

8. **Le Président** dit que, puisque l'ordre du jour est articulé autour de neuf titres, le Bureau souhaitera peut-être envisager l'inscription de points sous chaque titre comme un tout. Toutefois, le Bureau souhaitera peut-être prendre des décisions séparées sur certaines questions, s'il le juge bon, y compris dans certains cas s'agissant de l'inclusion de questions sous les titres appropriés.

9. Le projet d'ordre du jour contient neuf points nouveaux, à savoir le point 29 sous le titre A (Promotion d'une croissance économique soutenue et d'un développement durable, conformément aux résolutions pertinentes de l'Assemblée générale et aux décisions issues des récentes conférences des Nations Unies), le point 95 j) sous le titre G (Désarmement) et les points 144 et 167 à 172 sous le titre I (Questions d'organisation, questions administratives et autres questions).

Paragraphe 55

Points 1 à 8

10. **Le Président** appelle l'attention sur le paragraphe 56 du mémorandum. Les points 1 à 8 ne sont inscrits sous aucun titre particulier. L'Assemblée générale a déjà statué sur les points 1 et 2. Les points 3 à 8 concernent des questions d'organisation.

11. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire les points à 1 à 8 à l'ordre du jour.*

Titre A. Promotion d'une croissance économique soutenue et d'un développement durable, conformément aux résolutions pertinentes de l'Assemblée générale et aux décisions issues des récentes conférences des Nations Unies

12. **M. Talbot** (Guyana), prenant la parole en tant que Président de la Deuxième Commission, propose que le point 20 a) soit modifié comme suit « Mise en œuvre d'Action 21, du Programme relatif à la poursuite de la mise en œuvre d'Action 21 et des textes issus du Sommet mondial pour le développement durable et de la Conférence des Nations Unies sur le développement durable », de façon que l'Assemblée générale prenne en compte le document final de cette conférence dans son examen du point de l'ordre du jour.

13. *Il en est ainsi décidé.*

Point 29. Émancipation du citoyen et modèle de développement axé sur la paix

14. **Le Président** fait savoir que l'inscription du point 29 a été demandée par le Bangladesh (A/67/143).

15. Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour le point 29 sous le titre A.

16. Il décide également de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour les points figurant sous le titre A, compte tenu de la décision prise s'agissant du point 20 a) et du point 29.

Titre B. Maintien de la paix et de la sécurité internationales

Point 40. Question de l'île comorienne de Mayotte

17. **Le Président** indique que l'Assemblée générale, à la 130^e séance plénière de sa soixante-sixième

session, a décidé d'inscrire le point 40 à l'ordre du jour provisoire de la soixante-septième session.

18. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour le point 40 sous le titre B, étant entendu cette question ne sera pas examinée jusqu'à nouvel ordre.*

Point 61. Question des îles malgaches Glorieuses, Juan de Nova, Europa et Bassas da India

19. **Le Président** fait savoir qu'à la 2^e séance plénière de sa soixante-sixième session, l'Assemblée générale a décidé d'inscrire le point 61 à l'ordre du jour provisoire de sa soixante-septième session.

20. **M. Balé** (République du Congo) propose que le Bureau recommande à l'Assemblée générale de reporter l'examen du point 61 à sa soixante-huitième session.

21. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale de reporter l'examen du point 61 à sa soixante-huitième session et d'inscrire ce point à l'ordre du jour provisoire de cette session.*

22. *Le Bureau décide en outre de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour les points figurant sous le titre B, compte tenu des décisions prises s'agissant des points 40 et 61.*

Titre C. Développement de l'Afrique

23. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour les points figurant sous le titre C.*

Titre D. Promotion des droits de l'homme

24. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour les points figurant sous le titre D.*

Titre E. Efficacité de la coordination des opérations d'assistance humanitaire

25. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour les points figurant sous le titre E.*

Titre F. Promotion de la justice et du droit international

26. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour les points figurant sous le titre F*

Titre G. Désarmement

Point 95 j). Femmes, désarmement, non-prolifération et maîtrise des armements

27. **Le Président** dit que le point 95 j) a été inscrit au projet d'ordre du jour conformément à la résolution 65/69 de l'Assemblée générale et qu'en tant que nouveau point, il a été provisoirement inscrit sous le titre G.

28. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour le point 95 j) sous le titre G.*

29. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour les points figurant sous le titre G, compte tenu de la décision prise s'agissant du point 95 j).*

Titre H. Contrôle des drogues, prévention du crime et lutte contre le terrorisme international sous toutes ses formes et dans toutes ses manifestations

30. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour les points figurant sous le titre H.*

Titre I. Questions d'organisation, questions administrative et autres questions

Point 144. Financement du Mécanisme international appelé à exercer les fonctions résiduelles des tribunaux pénaux

31. **Le Président** déclare que le point 144 a été inscrit à l'ordre du jour provisoire conformément à la résolution 66/240 B de l'Assemblée générale et, en tant que nouveau point, a été provisoirement inscrit sous le titre I.

32. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour le point 144 sous le titre I.*

Point 167. Prise en compte des besoins socioéconomiques des personnes, des familles et des sociétés touchées par les troubles du spectre autistique et les autres troubles du développement

33. **Le Président** indique que l'inscription du point 167 a été demandée par le Bangladesh (A/67/141).

34. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour le point 167 sous le titre I.*

Point 168. Octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale à la Société andine de développement

35. **Le Président** indique que l'inscription du point 168 a été demandée par la Colombie (A/67/142).

36. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour le point 168 sous le titre I.*

Point 169. Octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale à la Chambre de commerce internationale

37. **Le Président** indique que l'inscription du point 169 a été demandée par la France (A/67/191).

38. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour le point 169 sous le titre I.*

Point 170. Octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale à l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire

39. **Le Président** indique que l'inscription du point 170 a été demandée par la France et la Suisse (A/67/192).

40. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour le point 170 sous le titre I.*

Point 171. Financement de la Mission de supervision des Nations Unies en République arabe syrienne

41. **Le Président** indique que l'inscription du point 171 a été demandée par le Secrétaire général (A/67/231).

42. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour le point 171 sous le titre I.*

Point 172. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Initiative de l'Europe centrale

43. **Le Président** indique que l'inscription du point 172 a été demandée par l'Ukraine (A/67/232).

44. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour le point 172 sous le titre I.*

45. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'inscrire à l'ordre du jour les points figurant sous le titre I, compte tenu des décisions prises s'agissant des points 144 et 167 à 172.*

Section V. Répartition des questions inscrites à l'ordre du jour

Paragraphes 56 à 58

46. *Le Bureau prend note des renseignements figurant aux paragraphes 56 à 58 du mémorandum.*

Paragraphe 59

47. **Le Président** dit qu'au paragraphe 59 de son mémorandum, le Secrétaire Général a énuméré les points du projet d'ordre du jour que l'Assemblée générale n'avait pas examinés précédemment. Si les membres du Bureau l'acceptent, il demandera d'abord au Bureau de statuer sur la recommandation qu'il devrait faire s'agissant de la répartition de ces points, dont il vient de recommander l'inscription à l'ordre du jour de la soixante-septième

48. *Il en est ainsi décidé.*

Point 29. Émancipation du citoyen et modèle de développement axé sur la paix

49. **Le Président** indique que le Bangladesh, qui a demandé l'inscription du point 29, a aussi demandé que ce point soit examiné directement en séance plénière.

50. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'examiner le point 29 directement en séance plénière.*

Point 95 j). Femmes, désarmement, non prolifération et maîtrise des armements

51. **Le Président** indique qu'en raison de la nature de ce point de l'ordre du jour, le Secrétaire général a suggéré de le renvoyer à la Première Commission.

52. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale de renvoyer le point 95 j) à la Première Commission.*

Point 144. Financement du Mécanisme international appelé à exercer les fonctions résiduelles des tribunaux pénaux

Point 171. Financement de la Mission de supervision des Nations Unies en République arabe syrienne

53. **Le Président** déclare qu'en raison de la nature de ces points de l'ordre du jour, le Secrétaire général a suggéré qu'ils soient renvoyés à la Cinquième Commission.

54. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale de renvoyer les points 144 et 171 à la Cinquième Commission.*

Point 167. Prise en compte des besoins socioéconomiques des personnes, des familles et des sociétés touchées par les troubles du spectre autistique et les autres troubles du développement

55. **Le Président** indique que le Bangladesh, qui a demandé l'inscription du point 167, a aussi demandé que ce point soit examiné directement en séance plénière.

56. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale d'examiner le point 167 directement en séance plénière.*

Point 168. Octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale à la Société andine de développement

Point 169. Octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale à la Chambre de commerce internationale

Point 170. Octroi du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale à l'Organisation européenne pour la recherche nucléaire

57. **Le Président** rappelle que, conformément au paragraphe 2 de la résolution 54/195, toute demande d'octroi à une organisation du statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale sera examinée en séance plénière après avoir été examinée par la Sixième Commission. Le Bureau procédera donc ainsi s'agissant de l'examen des points 166, 169 et 170

58. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale de renvoyer les points 168, 169 et 170 à la Sixième Commission.*

Point 172. Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et l'Initiative de l'Europe centrale

59. **Le Président** rappelle que, conformément aux résolutions 55/285 et 58/316, tous les points relatifs à la coopération seront regroupés sous un point intitulé « Coopération entre l'Organisation des Nations Unies et les organisations régionales et autres ». Le point deviendra donc le point 122 w). Du fait de sa nature, le Secrétaire général a demandé que ce point soit directement examiné en séance plénière.

60. *Le Bureau décide de recommander au Bureau d'examiner directement en séance plénière le point 172, qui devient le point 122 w).*

Point 9. Rapport du Conseil économique et social

61. *Le Bureau prend note des renseignements figurant au paragraphe 66 et décide de recommander que l'Assemblée générale, lorsqu'elle considèrera le point 9 dans son ensemble en séance plénière, prenne note de l'éclaircissement selon lequel, conformément à la résolution 58/316, les parties pertinentes du chapitre I du rapport du Conseil économique et social soient renvoyées pour examen aux grandes commissions concernées au titre des points figurant déjà à leur ordre du jour, pour que l'Assemblée puisse ensuite se prononcer.*

Point 14. Application et suivi intégrés et coordonnés des textes issus des grandes réunions et conférences au sommet organisés par les Nations Unies dans les domaines économiques et social et dans les domaines connexes

62. *Le Bureau prend note des renseignements figurant au paragraphe 67.*

Point 114. Suite donnée aux textes issus du Sommet du Millénaire

63. *Le Bureau prend note des renseignements figurant au paragraphe 68.*

Point 65. Rapport du Conseil des droits de l'homme

64. *Le Bureau prend note des renseignements figurant au paragraphe 69.*

Point 76 a). Les océans et le droit de la mer

65. *Le Bureau prend note des renseignements figurant au paragraphe 70.*

Point 84. L'état de droit aux niveaux national et international

66. *Le Bureau prend note des renseignements figurant au paragraphe 71.*

Point 99. Désarmement général et complet

67. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale de porter à l'attention de la Première Commission les paragraphes pertinents du rapport de l'Agence internationale de l'énergie nucléaire, lorsque cette Commission procèdera à l'examen du point 95.*

Point 107. Rapport du Secrétaire général sur l'activité de l'Organisation

68. *Le Bureau prend note de l'information figurant au paragraphe 73.*

Point 117. Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale

69. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale de renvoyer le point 117 à toutes les grandes commissions uniquement pour examen de leur programme de travail provisoire respectif et pour suite à donner.*

Point 131. Planification des programmes

70. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale de renvoyer le point 131 du projet d'ordre du jour à toutes les grandes commissions et à l'Assemblée plénière afin de renforcer l'examen des rapports sur l'évaluation, la planification, l'établissement du budget et le suivi.*

Point 141. Administration de la justice à l'Organisation des Nations Unies

71. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale de renvoyer le point 14 à la Cinquième Commission et à la Sixième Commission eu égard à la résolution 66/237.*

Assemblée plénière

72. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale la répartition proposée des questions inscrites*

à l'ordre du jour, compte tenu des décisions prises s'agissant des points 29, 65, 84, 122 w), 131 et 167.

Première Commission

73. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale la répartition proposée des questions inscrites à l'ordre du jour, compte tenu des décisions prises s'agissant des points 86, 95 j), 117 et 131.*

Commission des questions politiques spéciales et de décolonisation

74. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale la répartition proposée des questions inscrites à l'ordre du jour, compte tenu des décisions prises s'agissant des points 117 et 131.*

Deuxième Commission

75. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale la répartition proposée des questions inscrites à l'ordre du jour, compte tenu des décisions prises s'agissant des points 117 et 131.*

Troisième Commission

76. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale la répartition proposée des questions inscrites à l'ordre du jour, compte tenu des décisions prises s'agissant des points 65, 117 et 131.*

Cinquième Commission

77. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale la répartition proposée des questions inscrites à l'ordre du jour, compte tenu des décisions prises s'agissant des points 117, 131, 141 et 171.*

Sixième Commission

78. *Le Bureau décide de recommander à l'Assemblée générale la répartition proposée des questions inscrites à l'ordre du jour, compte tenu des décisions prises s'agissant des points 117, 131, 141 et 168 à 170.*

79. **M. Prosor** (Israël) signale que sa délégation travaillera de concert avec l'Organisation des Nations Unies afin de contribuer au progrès de ses travaux dans des domaines importants comme le développement durable, la santé au niveau mondial, l'élimination de la pauvreté et l'autonomisation des femmes et qu'elle se ralliera au consensus du Bureau afin d'assurer que des avancées sont réalisées sur ces importantes questions.

Toutefois, elle est consternée de constater, année après année, la récurrence de l'inscription à l'ordre du jour de questions partiales qui ne contribuent pas à la solution du conflit au Moyen-Orient. Les coûts des institutions découlant de certaines des résolutions adoptées en vertu de ces questions semblent particulièrement absurdes compte tenu des difficultés auxquelles est confrontée l'Organisation des Nations Unies et il est temps que les nations responsables au sein de l'Assemblée générale cessent de les soutenir et examinent de façon critique leurs implications.

La séance est levée à 11 h 10.